

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o preparado y de la sociedad o empresa

1.1 Identificador del producto

Motor-Fit
Número del artículo 20003071

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

1.2.1 Usos pertinentes

Protección anticorrosiva

1.2.2 Usos no aconsejados

No se conoce ninguno.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Sociedad Normfest, S.A.U. - Servicios COMPLETOS AUTOMOCION Y REPUESTOS S.A
POLIGONO INDUSTRIAL EL OLIVERAL
C/Pedrapiquers; Nave 2 - Pol.Ind. El Oliveral Fase 2
46190 Ribarroja del Turia / Valencia / REINO DE ESPAÑA
Teléfono +34 96.164.32.23
Fax +34 96.166.54.67
E-mail info@normfest.es

Área de información

Informaciones técnicas info@normfest.es

Ficha de Datos de Seguridad sdb@chemiebuero.de

1.4 Teléfono de urgencias

Organismo consultivo +49 (0) 89-19240 (24h) (solamente en inglés)

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

2.1.1 Clasificación según reglamento (CE) 1272/2008 [CLP]

Piktogramme



Palabra de advertencia

PELIGRO

Flam. Liq. 2 - H225 Líquido y vapores muy inflamables.
Skin Irrit. 2 - H315 Provoca irritación cutánea.
Asp. Tox 1 - H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.
STOT SE 3 - H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.
Aquatic Chronic 2 - H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Clasificación según tabla de conversión anexo VII 1272/2008/CE

2.1.2 Clasificación según reglamento 67/548/CEE ó 1999/45/CE

Símbolos de peligro



Fácilmente inflamable



Nocivo



Peligroso para el medio ambiente

Frases-R

R 11: Fácilmente inflamable.
R 38: Irrita la piel.
R 65: Nocivo - si se ingiere puede causar daño pulmonar.
R 67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.
R 51/53: Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

2.2 Elementos de la etiqueta

Identificación según reglamento 67/548/CEE ó 1999/45/CE

Símbolos de peligro



Fácilmente inflamable



Nocivo



Peligroso para el medio ambiente

Contiene:

Nafta (petróleo), fracción ligera refinada con disolvente

Destilados (petróleo), fracción intermedia tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO)

Frases-R

R 11: Fácilmente inflamable.

R 38: Irrita la piel.

R 65: Nocivo - si se ingiere puede causar daño pulmonar.

R 67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

R 51/53: Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

Frases-S

S 16: Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No fumar.

S 23.3: No respirar los vapores.

S 24: Evítese el contacto con la piel.

S 29/35: No tirar los residuos por el desagüe. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.

S 33: Evítese la acumulación de cargas electroestáticas.

S 51: Úsese únicamente en lugares bien ventilados.

S 62: En caso de ingestión, no provocar el vómito. Acúdase inmediatamente al médico y muéstrela la etiqueta o el envase.

2.3 Otros peligros

Peligros para la salud

En caso de ingestión o bien de vómito, peligro de aspiración pulmonar.

Peligros para el medio ambiente

El producto / la sustancia tiene la clase de contaminación del agua 2.

Otros peligros

No se detectaron otros peligros conforme al estado de conocimiento actual.

SECCIÓN 3: Composición / Información sobre los componentes

3.1 Tipo de producto:

El producto es una mezcla.

conc. [%]	Sustancia
50 - <70	Nafta (petróleo), fracción ligera refinada con disolvente CAS: 64741-84-0, EINECS/ELINCS: 265-086-6, EU-INDEX: 649-278-00-0 GHS/CLP: STOT SE 3 - H336 - Asp. Tox 1 - H304 - Aquatic Chronic 2 - H411 - Skin Irrit. 2 - H315 - Flam. Liq. 2 - H225 EEC: F-Xn-Xi, R 11-38-51/53-65-67
20 - <30	Destilados (petróleo), fracción intermedia tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO) CAS: 64742-46-7, EINECS/ELINCS: 265-148-2, EU-INDEX: 649-221-00-X GHS/CLP: Asp. Tox 1 - H304 EEC: Xn, R 65

Comentario sobre los componentes

Lista SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation): No contiene ninguno o por debajo de un 0,1% de los materiales listados.
El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales	Cambiar la ropa manchada.
Inhalación	Procurar aire fresco. Acudir al médico en caso de molestias.
Contacto con la piel	En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón. Si persiste la irritación dérmica, acudir al médico.
Contacto con los ojos	En caso de contacto con los ojos, enjuagar cuidadosamente con mucha agua y consultar al médico.
Ingestión	Acudir al médico. Enjuagar la boca y a continuación, beber agua en cantidad. No provocar el vómito.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Efectos irritantes

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

En caso de ingestión o bien de vómito, peligro de aspiración pulmonar.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción adecuados Dióxido de carbono.
Agua pulverizada.
Polvo extintor.
Espuma.

Medios de extinción que no deben utilizarse Chorro de agua.

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

peligro de formación de productos de pirólisis tóxicos, monóxido de carbono (CO), hidrocarburos no quemados

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo.
Los restos del incendio así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.
Refrigerar con agua pulverizada los recipientes en peligro.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de liberación accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Mantener alejado fuentes de ignición.
En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.
Llevar equipo de protección personal (indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara).

6.2 Medidas de protección del medio ambiente

Evitar que se extienda superficialmente (p.ej. por medio de diques o barreras para aceite).
Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con material absorbente (p.ej. arena).
Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

6.4 Referencia a otras secciones

Vea la sección 8+13

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura

Guardar siempre en el recipiente original.
 Mantener el producto lejos de fuentes de ignición - No fumar.
 Tomar medidas contra cargas electrostáticas.
 Los vapores pueden formar con el aire mezclas explosivas.
 En recipientes vacíos sin limpiar, pueden formarse mezclas inflamables.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

El suelo debe ser impermeable y resistente a disolventes.
 Guardar siempre en el recipiente original.
 No almacenar junto con oxidantes.
 Mantener herméticamente cerrados los recipientes.
 Guardar los recipientes en un lugar bien ventilado.
 Proteger del calentamiento/sobrecalentamiento.

7.3 Usos específicos finales

Vea el sección 1.2

SECCIÓN 8: Control de exposición/protección individual

8.1 Parámetros de control

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo (ES)

conc. [%]	Sustancia
50 - <70	Nafta (petróleo), fracción ligera refinada con disolvente
	CAS: 64741-84-0, EINECS/ELINCS: 265-086-6, EU-INDEX: 649-278-00-0
	ED = Exposición Diaria: 100 ppm, 525 mg/m ³ , OSHA
20 - <30	Destilados (petróleo), fracción intermedia tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO)
	CAS: 64742-46-7, EINECS/ELINCS: 265-148-2, EU-INDEX: 649-221-00-X
	ED = Exposición Diaria: 100 ppm, 525 mg/m ³ , OSHA

8.2 Controles de la exposición

Indicaciones adicionales relativas al plan de instalaciones técnicas	Asegure la ventilación adecuada en el lugar de trabajo.
Protección de los ojos	Gafas protectoras.
Protección de las manos	Caucho nitrilo, >480 min (EN 374). Las indicaciones son meramente recomendaciones. Por favor, para más informaciones contacte con el proveedor de los guantes.
Protección corporal	Ropa protectora resistente a disolventes.
Otros	Evitar el contacto con los ojos y la piel. No respirar los vapores. Los tipos de auxiliares para protección del cuerpo deben elegirse específicamente según el puesto de trabajo en función de la concentración y cantidad de la sustancia peligrosa. Debería aclararse con el suministrador la estabilidad de los medios protectores frente a los productos químicos. No comer, beber, fumar ni aspirar rapé durante el trabajo. Lavar las manos antes de descansos y al final de la jornada. Protección preventiva de la piel con pomada protectora.
Protección respiratoria	Protección respiratoria en caso de altas concentraciones. Durante corto tiempo puede usarse equipo respiratorio con filtro A.
Peligros térmicos	No hay información disponible.
Delimitación y supervisión de la exposición ambiental	no determinado

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas**9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas**

Estado físico	líquido
Color	pardo rojo
Olor	característico
Umbral olfativo	no aplicable
Valor pH	no aplicable
Valor pH [1%]	no aplicable
Punto de ebullición [°C]	62
Punto de inflamación [°C]	-35
Inflamabilidad [°C]	230
Límite de explosión inferior	0,9 Vol. %
Límite de explosión superior	8,0 Vol. %
Propiedades carburantes	no
Presión de vapor/presión de gas [kPa]	2,27 (20°C)
Densidad [g/ml]	0,756
Densidad a granel [kg/m ³]	no aplicable
Solubilidad en agua	insoluble
Coefficiente de reparto n-octanol-agua [log Pow]	no determinado
Viscosidad	25 s (Iso 3mm) 20°C
Densidad relativa del vapor en relación al aire	no determinado
Velocidad de la evaporación	no determinado
Punto de fusión [°C]	no determinado
Autoignición [°C]	no aplicable
Punto de descomposición [°C]	no determinado

9.2 Información adicional

no

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad**10.1 Reactividad**

Vea el sección 10.3.

10.2 Estabilidad química

Es estable bajo condiciones ambientales normales (temperatura ambiente).

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Pueden formarse mezclas explosivas con el aire al calentar por encima del punto de inflamación y/o al pulverizar o nebulizar.

Reacciones con oxidantes fuertes.

Los recipientes vacíos sin limpiar, pueden contener gases del producto que pueden formar mezclas explosivas con el aire.

10.4 Condiciones que deben evitarse

Calentamiento fuerte.

10.5 Materiales incompatibles

Vea el sección 7

10.6 Productos de descomposición peligrosos

Gases/vapores inflamables.

SECCIÓN 11: Información toxicológica**11.1 Información sobre los efectos toxicológicos****Toxicidad aguda**

conc. [%]	Sustancia
20 - <30	Destilados (petróleo), fracción intermedia tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-46-7
	LD50, oral, Rata: > 5000 mg/kg.
	LD50, dermal, Conejo: > 2000 mg/kg.
50 - <70	Nafta (petróleo), fracción ligera refinada con disolvente, CAS: 64741-84-0
	LD50, oral, Rata: >7000 mg/kg bw (IUCLID).
	LD50, dermal, Conejo: >2000 mg/kg bw (IUCLID).
	LC50, inhalatorio, Rata: >5,04 mg/L (4h) (IUCLID).

Lesiones o irritación ocular graves no determinado

Corrosión o irritación cutáneas no determinado

Sensibilización respiratoria o cutánea no determinado

Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) no determinado

Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas) no determinado

Mutagenicidad no determinado

Toxicidad para la reproducción no determinado

Carcinogenicidad no determinado

Observaciones generales

No se disponen de datos toxicológicos del producto completo.

La clasificación se basa en el procedimiento de cálculo según la Directiva de preparados.

Los datos de toxicidad especificados de los componentes van dirigidos a profesionales de la medicina, expertos en el área de seguridad y protección de la salud en el trabajo, así como a toxicólogos. Los datos de toxicidad especificados de los componentes han sido puestos a disposición por los fabricantes de las materias primas.

SECCIÓN 12: Información ecológica**12.1 Toxicidad**

conc. [%]	Sustancia
50 - <70	Nafta (petróleo), fracción ligera refinada con disolvente, CAS: 64741-84-0
	EC50, (48h), Daphnia magna: 9,74 mg/L (IUCLID).
	EC50, (72h), Selenastrum capricornutum: 6,5 mg/L (IUCLID).

12.2 Persistencia y degradabilidad

Comportamiento en los ecosistemas no determinado

Comportamiento en depuradoras no determinado

Biodegradabilidad no determinado

12.3 Potencial de bioacumulación

No hay información disponible.

12.4 Movilidad en el suelo

No hay información disponible.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

No hay información disponible.

12.6 Otros efectos adversos

No se disponen de datos ecológicos del producto completo.

La clasificación se basa en el procedimiento de cálculo según la Directiva de preparados.

Los datos de toxicidad especificados de los componentes han sido puestos a disposición por los fabricantes de las materias primas.

SECCIÓN 13: Consideraciones sobre eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Los materiales de desecho deben eliminarse teniendo en cuenta la directiva de residuos 2008/98/CE y los reglamentos nacionales y regionales Vaciar los envases por completo (no debe gotear ni caer producto; limpiar las paredes con una espátula). Preferentemente los envases deben reutilizarse o aprovecharse observando la normativa local/nacional aplicable en cada caso.

Producto

Observando las normas locales, incinerar en una planta incineradora adecuada.
Para el reciclaje, dirigirse al fabricante.

Catálogo europeo de residuos (recomendado) 070704*

Envases-embalajes sin limpiar

Embalajes no contaminados pueden ser destinados a un reciclaje.

Catálogo europeo de residuos (recomendado) 150110*

SECCIÓN 14: Información sobre el transporte

14.1 Número ONU

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el sección 14.2

14.2 Número ONU

Transporte terrestre según ADR/RID UN 1993 LÍQUIDO INFLAMABLE, N.E.P. (Nafta (petróleo), mezcla) (PELIGROSO PARA EL MEDIO AMBIENTE) 3 N II

- Código de clasificación F1

- Etiqueta



- ADR LQ 1 I

- ADR 1.1.3.6 (8.6)

Categoría de transporte (Códigos de las restricciones en túneles) 2 (D/E)

Navegación fluvial (ADN)

UN 1993 LÍQUIDO INFLAMABLE, N.E.P. (Nafta (petróleo), mezcla) (PELIGROSO PARA EL MEDIO AMBIENTE) 3 N II

- Código de clasificación F1

- Etiqueta



Transporte marítimo según IMDG

UN 1993 Flammable liquid, n.o.s. (White spirit, mixture) 3 II MARINE POLLUTANT

- EMS F-E, S-E

- Etiqueta



- IMDG LQ 1 I

Transporte aéreo según IATA

UN 1993 Flammable liquid, n.o.s. (White spirit, mixture) 3 II

- Etiqueta



14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el sección 14.2

14.4 Grupo de embalaje

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el sección 14.2

14.5 Peligros para el medio ambiente

Conforme a la designación de transporte de las NN.UU. ver el sección 14.2



14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Datos correspondientes en los sección 6 hasta 8.

14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

no aplicable

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

CEE-REGLAMENTOS	1967/548 (1999/45); 1991/689 (2001/118); 1999/13; 2004/42; 648/2004; 1907/2006 (Reach); 1272/2008; 75/324/CEE(2008/47/CE); 453/2010/CE
REGULACIONES DEL TRANSPORTE	ADR (2011); IMDG-Code (2011, 35. Amdt.); IATA-DGR (2012)
REGLAMENTACIONES NACIONALES (ES):	No determinado.

15.2 Evaluación de la seguridad química

No se realizaron evaluaciones de seguridad química para sustancias de esta mezcla.

SECCIÓN 16: Otra información

16.1 Frases-R (sección 03)

R 67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.
R 65: Nocivo - si se ingiere puede causar daño pulmonar.
R 51/53: Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.
R 38: Irrita la piel.
R 11: Fácilmente inflamable.

16.2 Indicaciones de peligro (sección 03)

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.
H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.
H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
H315 Provoca irritación cutánea.
H225 Líquido y vapores muy inflamables.

16.3 Abreviaturas y acrónimos:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
 RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
 ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure
 CAS = Chemical Abstracts Service
 CLP = Classification, Labelling and Packaging
 DMEL = Derived Minimum Effect Level
 DNEL = Derived No Effect Level
 EC50 = Median effective concentration
 ECB = European Chemicals Bureau
 EEC = European Economic Community
 EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
 ELINCS = European List of Notified Chemical Substances
 GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals
 IATA = International Air Transport Association
 IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk
 IC50 = Inhibition concentration, 50%
 IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods
 IUCLID = International Uniform Chemical Information Database
 LC50 = Lethal concentration, 50%
 LD50 = Median lethal dose
 MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships
 PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance
 PNEC = Predicted No-Effect Concentration
 REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
 TLV@/TWA = Threshold limit value – time-weighted average
 TLV@STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit
 VOC = Volatile Organic Compounds
 vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

16.4 Otra información

Tener en cuenta las limitaciones vigentes para el empleo	sí
VOC (1999/13/CE)	ca. 66 %
Modificadas posiciones	no